



## Valodas konsultācijas: elektroniskā datubāze

<https://www.valodaskonsultācijas.lv/lv/questions/851>

Jautājums

Kā precīzāk atveidojami franču politiķa *Robert Schuman* personvārdi?

Atbilde

Politīķa *Robert Schuman* personvārdi latviešu valodā atveidojami **Robērs Šūmanis**.

Politīķis dzimis Luksemburgā. Viņa uzvārds ir vāciskas cilmes, tātad atveidojams saskaņā ar vācu īpašvārdu atveides noteikumiem, savukārt priekšvārds tradicionāli lietots franciskajā formā.

Par precīzāko atveidi atbilstoši izrunai uzskatāms rakstījums *Robērs Šūmanis*.

